

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
27 September 2019
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Исполнительный орган по Конвенции
о трансграничном загрязнении воздуха
на большие расстояния

Тридцать девятая сессия
Женева, 9–13 декабря 2019 года
Пункт 8 предварительной повестки дня
Специальное заседание, посвященное сороковой
годовщине Конвенции

**Проект декларации о борьбе за чистый воздух в период
2020–2030 годов и в последующий период в регионе
Европейской экономической комиссии Организации
Объединенных Наций по случаю сороковой годовщины
Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха
на большие расстояния**

**Записка, подготовленная секретариатом в сотрудничестве
с Президиумом Исполнительного органа**

Резюме

На своей пятьдесят седьмой сессии (Женева, 21–24 мая 2019 года) Рабочая группа по стратегиям и обзору обсудила вопрос о подготовке к празднованию сороковой годовщины Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния в ходе тридцать девятой сессии Исполнительного органа. Рабочая группа в предварительном порядке согласовала текст проекта декларации о борьбе за чистый воздух в период 2020–2030 годов и в последующий период, отметив при этом, что возможность для представления замечаний Сторонами будет сохраняться до 31 августа 2019 года.

Настоящий документ содержит пересмотренный проект декларации, отражающий замечания, полученные от Сторон до 5 сентября 2019 года. Эта декларация представляет собой не имеющую обязательной силы декларацию о намерениях и не создает каких-либо прав или обязательств в соответствии с международным или внутренним правом.

Исполнительному органу предлагается принять проект декларации.



Проект декларации о борьбе за чистый воздух в период 2020–2030 годов и в последующий период в регионе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций по случаю сороковой годовщины Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния

1. Мы, представители Сторон Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния (Конвенция по воздуху), признаем, что загрязнение воздуха является самым серьезным экологическим риском для здоровья человека и одной из основных предотвратимых причин смерти и заболеваний в мире, а также отрицательно влияет на другие аспекты жизни общества, такие как экономика, экосистемы и климат.

2. Мы собрались вместе в Женеве в декабре 2019 года в рамках тридцать девятой сессии Исполнительного органа Конвенции по воздуху, будучи обеспокоены тем, что загрязнение воздуха представляет собой проблему с далеко идущими последствиями по причине его переноса на большие расстояния.

3. Мы очень высоко оцениваем существенный вклад Конвенции по воздуху в развитие международного экологического права. За 40 лет с момента своего создания Конвенция по воздуху превратилась в успешную региональную рамочную основу для контроля и сокращения ущерба, наносимого здоровью человека и окружающей среде трансграничным загрязнением воздуха. Об этом свидетельствуют устранение зависимости между выбросами загрязнителей и экономическим ростом, существенное сокращение выбросов некоторых загрязнителей воздуха и обращение вспять или замедление процесса подкисления лесных почв и озер.

4. Вместе с тем мы по-прежнему обеспокоены тем, что загрязнение воздуха продолжает создавать серьезные экологические угрозы и проблемы для здоровья людей, а также новые вызовы. В этой связи мы вновь подтверждаем нашу приверженность улучшению качества воздуха в целях стимулирования оздоровления окружающей среды и уменьшения негативных воздействий на здоровье человека.

5. Поэтому мы настоятельно призываем принять меры для решения приоритетных задач в рамках будущей работы по Конвенции по воздуху, определенных в ее долгосрочной стратегии на 2020–2030 годы и последующий период, включая, среди прочего, следующие:

а) обеспечение максимального эффекта от Конвенции по воздуху, в том числе путем увеличения числа ратификаций и активизации осуществления протоколов к ней;

б) обеспечение выделения ресурсов для эффективного долгосрочного функционирования механизмов мониторинга, моделирования и оценки Конвенции по воздуху;

в) дальнейшее уделение повышенного внимания загрязнителям, которые лучше всего поддаются регулированию на региональном уровне, и изучение необходимости принятия дальнейших мер по решению остающихся и возникающих проблем;

г) поддержка научной деятельности, отвечающей потребностям и вопросам политики, оказывающей влияние на приоритеты политики и определяющей политические решения как с точки зрения того, что именно должно охватываться политикой, так и то, как ее следует разрабатывать;

д) расширение сотрудничества между различными уровнями управления, признание растущей проблемы влияния переноса загрязнения в масштабах полушария на качество воздуха в регионе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций; признание также того, что загрязнение воздуха на местном уровне, в том числе в городах, во многом определяется трансграничным переносом загрязнителей на большие расстояния, и наоборот;

f) поощрение комплексного подхода к разработке экологической политики, признающего, что загрязнение воздуха является центральным элементом взаимодействия между приземным озоном, азотом, здоровьем человека, изменением климата и экосистемами;

g) совершенствование информирования о работе, проводимой в рамках Конвенции, достижениях и остающихся проблемах, с тем чтобы повысить уровень осведомленности директивных органов и общественности, в том числе путем пропаганды механизмов, которые содействуют повышению осведомленности на политическом уровне о необходимости улучшения качества воздуха, таких как Батумская инициатива по борьбе за чистый воздух;

h) обмен опытом и научными знаниями, накопленными в течение 40 лет существования Конвенции по воздуху, стремление к тому, чтобы Конвенция играла ключевую роль в развитии дальнейшего политического сотрудничества между регионами, и работа над достижением Целей устойчивого развития.

6. Мы приветствуем создание форума для международного сотрудничества в области сокращения загрязнения воздуха, в соответствии с решением Исполнительного органа Конвенции по воздуху, главное внимание в рамках которого будет уделяться обмену опытом с другими регионами и тесному сотрудничеству с другими соответствующими инициативами, в соответствии с целями резолюции 3/8 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде о предотвращении и уменьшении загрязнения воздуха в целях улучшения качества воздуха в глобальном масштабе.

7. Мы признаем важный вклад, внесенный за первые 40 лет существования Конвенции по воздуху, и обязуемся и впредь использовать наилучшие имеющиеся научные знания для продвижения усилий по решению проблемы загрязнения воздуха.
